

Acts 16



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Then ^{G1161} came he ^{G2658} to ^{G1519} Derbe ^{G1191} and ^{G2532} Lystra ^{G3082}: and ^{G2532}, behold ^{G2400}, a certain ^{G5100} disciple ^{G3101} was ^{G2258} there ^{G1563}, named ^{G3686} Timotheus ^{G5095}, the son ^{G5207} of a certain ^{G5100} woman ^{G1135}, which was a Jewess ^{G2453}, and believed ^{G4103}; but ^{G1161} his father ^{G3962} was a Greek ^{G1672}. 2 Which ^{G3739} was well reported ^{G3140} of by ^{G5259} the brethren ^{G80} that were at ^{G1722} Lystra ^{G3082} and ^{G2532} Iconium ^{G2430}. 3 Him ^{G5126} would ^{G2309} Paul ^{G3972} have to go forth ^{G1831} with ^{G4862} him ^{G846}; and ^{G2532} took ^{G2983} and circumcised ^{G4059} him ^{G846} because ^{G1223} of the Jews ^{G2453} which ^{G3588} were ^{G5607} in ^{G1722} those ^{G1565} quarters ^{G5117}: for ^{G1063} they knew ^{G1492} all ^{G537} that ^{G3754} his ^{G846} father ^{G3962} was ^{G5225} a Greek ^{G1672}. 4 And ^{G1161} as ^{G5613} they went through ^{G1279} the cities ^{G4172}, they delivered ^{G3860} them ^{G846} the decrees ^{G1378} for to keep ^{G5442}, that were ordained ^{G2919} of ^{G5259} the apostles ^{G652} and ^{G2532} elders ^{G4245} which ^{G3588} were at ^{G1722} Jerusalem ^{G2419}. 5 And so ^{G3303} ^{G3767} were ^{G4732} the churches ^{G1577} established ^{G4732} in the faith ^{G4102}, and ^{G2532} increased ^{G4052} in number ^{G706} daily ^{G2250} ^{G2596}.

6 Now ^{G1161} when they had gone throughout ^{G1330} Phrygia ^{G5435} and ^{G2532} the region ^{G5561} of Galatia ^{G1054}, and were forbidden ^{G2967} of ^{G5259} the Holy ^{G40} Ghost ^{G4151} to preach ^{G2980} the word ^{G3056} in ^{G1722} Asia ^{G773}, 7 After they were come ^{G2064} to ^{G2596} Mysia ^{G3465}, they assayed ^{G3985} to go ^{G4198} into ^{G2596} Bithynia ^{G978}: but ^{G2532} the Spirit ^{G4151} suffered ^{G1439} them ^{G846} not ^{G3756}. 8 And ^{G1161} they passing by ^{G3928} Mysia ^{G3465} came down ^{G2597} to ^{G1519} Troas ^{G5174}. 9 And ^{G2532} a vision ^{G3705} appeared ^{G3700} to Paul ^{G3972} in ^{G1223} the night ^{G3571}; There stood ^{G2258} ^{G2476} a man ^{G5100} ^{G435} of Macedonia ^{G3110}, and prayed ^{G3870} him ^{G846} ^{G2532}, saying ^{G3004}, Come over ^{G1224} into ^{G1519} Macedonia ^{G3109}, and help ^{G997} us ^{G2254}. 10 And ^{G1161} after ^{G5613} he had seen ^{G1492} the vision ^{G3705}, immediately ^{G2112} we endeavoured ^{G2212} to go ^{G1831} into ^{G1519} Macedonia ^{G3109}, assuredly gathering ^{G4822} that ^{G3754} the Lord ^{G2962} had called ^{G4341} us ^{G2248} for to preach the gospel ^{G2097} unto them ^{G846}. 11 Therefore ^{G3767} loosing ^{G321} from ^{G575} Troas ^{G5174}, we came with a straight course ^{G2113} to ^{G1519} Samothracia ^{G4543}, and ^{G5037} the next ^{G1966} day to ^{G1519} Neapolis ^{G3496}; 12 And ^{G5037} from thence ^{G1564} to ^{G1519} Philippi ^{G5375}, which ^{G3748} is ^{G2076} the chief ^{G4413} city ^{G4172} of that part ^{G3310} of Macedonia ^{G3109}, and a colony ^{G2862}: and ^{G1161} we were ^{G2258} in ^{G1722} that ^{G5026} city ^{G4172} abiding ^{G1304} certain ^{G5100} days ^{G2250}. 13 And ^{G5037} on the sabbath ^{G4521} ^{G2250} we went ^{G1831} out of ^{G1854} the city ^{G4172} by ^{G3844} a river side ^{G4215}, where ^{G3757} prayer ^{G4335} was wont ^{G3543} to be made ^{G1511}; and ^{G2532} we sat down ^{G2523}, and spake ^{G2980} unto the women ^{G1135} which resorted ^{G4905} thither. 14 And ^{G2532} a certain ^{G5100} woman ^{G1135} named ^{G3686} Lydia ^{G3070}, a seller of purple ^{G4211}, of the city ^{G4172} of Thyatira ^{G2363}, which worshipped ^{G4576} God ^{G2316}, heard ^{G191} us: whose ^{G3739} heart ^{G2588} the Lord ^{G2962} opened ^{G1272}, that she attended ^{G4337} unto the things which were spoken ^{G2980} of ^{G5259} Paul ^{G3972}. 15 And ^{G1161} when ^{G5613} she was baptized ^{G907}, and ^{G2532} her ^{G846} household ^{G3624}, she besought ^{G3870} us, saying ^{G3004}, If ^{G1487} ye have judged ^{G2919} me ^{G3165} to be ^{G1511} faithful ^{G4103} to the Lord ^{G2962}, come ^{G1525} into ^{G1519} my ^{G3450} house ^{G3624}, and abide ^{G3306} there. And ^{G2532} she constrained ^{G3849} us ^{G2248}.

16 And ^{G1161} it came to pass ^{G1096}, as we ^{G2257} went ^{G4198} to ^{G1519} prayer ^{G4335}, a certain ^{G5100} damsel ^{G3814} possessed ^{G2192} with a spirit ^{G4151} of divination ^{G4436} met ^{G528} us ^{G2254}, which ^{G3748} brought ^{G3930} her ^{G846} masters ^{G2962} much ^{G4183} gain ^{G2039} by soothsaying ^{G3132}. 17 The same ^{G3778} followed ^{G2628} Paul ^{G3972} and ^{G2532} us ^{G2254}, and cried ^{G2896}, saying ^{G3004}, These ^{G3778} men ^{G444} are ^{G1526} the servants ^{G1401} of the most high ^{G5310} God ^{G2316}, which ^{G3748} shew ^{G2605} unto us ^{G2254} the way ^{G3598} of salvation ^{G4991}. 18 And ^{G1161} this ^{G5124} did she ^{G4160} ^{G1909} many ^{G4183} days ^{G2250}. But ^{G1161} Paul ^{G3972}, being grieved ^{G1278}, turned ^{G1994} and ^{G2532} said ^{G2036} to the spirit ^{G4151}, I command ^{G3853} thee ^{G4671} in ^{G1722} the name ^{G3686} of Jesus ^{G2424} Christ ^{G5547} to come ^{G1831} out of ^{G575} her ^{G846}. And ^{G2532} he came out ^{G1831} the same ^{G846} hour ^{G5610}. 19 And ^{G1161} when her ^{G846} masters ^{G2962} saw ^{G1492} that ^{G3754} the hope ^{G1680} of their ^{G846} gains ^{G2039} was gone ^{G1831}, they caught ^{G1949} Paul ^{G3972} and ^{G2532} Silas ^{G4609}, and drew ^{G1670} them into ^{G1519} the marketplace ^{G58} unto ^{G1909} the rulers ^{G758}. 20 And ^{G2532} brought ^{G4317} them ^{G846} to the magistrates ^{G4755}, saying ^{G2036}, These ^{G3778} men ^{G444}, being ^{G5225} Jews ^{G2453}, do exceedingly trouble ^{G1613} our ^{G2257} city ^{G4172}, 21 And ^{G2532} teach ^{G2605} customs ^{G1485}, which ^{G3739} are ^{G1832} not ^{G3756} lawful ^{G1832} for us ^{G2254} to receive ^{G3858},

neither^{G3761} to observe^{G4160}, being^{G5607} Romans^{G4514}. **22** And^{G2532} the multitude^{G3793} rose up together^{G4911} against^{G2596} them^{G846}: and^{G2532} the magistrates^{G4755} rent off^{G4048} their^{G846} clothes^{G2440}, and commanded^{G2753} to beat^{G4463} them. **23** And^{G5037} when they had laid^{G2007} many^{G4183} stripes^{G4127} upon them^{G846}, they cast^{G906} them into^{G1519} prison^{G5438}, charging^{G3853} the jailor^{G1200} to keep^{G5083} them^{G846} safely^{G806}: **24** Who^{G3739}, having received^{G2983} such^{G5108} a charge^{G3852}, thrust^{G906} them^{G846} into^{G1519} the inner^{G2082} prison^{G5438}, and^{G2532} made^{G805} their^{G846} feet^{G4228} fast^{G805} in^{G1519} the stocks^{G3586}.

25 And^{G1161} at^{G2596} midnight^{G3317} Paul^{G3972} and^{G2532} Silas^{G4609} prayed^{G4336}, and sang praises^{G5214} unto God^{G2316}: and^{G1161} the prisoners^{G1198} heard^{G1874} them^{G846}. **26** And^{G1161} suddenly^{G869} there was^{G1096} a great^{G3173} earthquake^{G4578}, so that^{G5620} the foundations^{G2310} of the prison^{G1201} were shaken^{G4531}: and^{G5037} immediately^{G3916} all^{G3956} the doors^{G2374} were opened^{G455}, and^{G2532} every one's^{G3956} bands^{G1199} were loosed^{G447}. **27** And^{G1161} the keeper of the prison^{G1200} awaking^{G1096} out of his sleep^{G1853}, and^{G2532} seeing^{G1492} the prison^{G5438} doors^{G2374} open^{G455}, he drew out^{G4685} his sword^{G3162}, and would^{G3195} have killed^{G337} himself^{G1438}, supposing^{G3543} that the prisoners^{G1198} had been fled^{G1628}. **28** But^{G1161} Paul^{G3972} cried^{G5455} with a loud^{G3173} voice^{G5456}, saying^{G3004}, Do^{G4238} thyself^{G4572} no^{G3367} harm^{G2556}: for^{G1063} we are^{G2070} all^{G537} here^{G1759}. **29** Then^{G1161} he called^{G154} for a light^{G5457}, and sprang in^{G1530}, and^{G2532} came^{G1096} trembling^{G1790}, and fell down before^{G4363} Paul^{G3972} and^{G2532} Silas^{G4609}, **30** And^{G2532} brought^{G4254} them^{G846} out^{G1854}, and said^{G5346}, Sirs^{G2962}, what^{G5101} must^{G1163} I^{G3165} do^{G4160} to^{G2443} be saved^{G4982}? **31** And^{G1161} they said^{G2036}, Believe^{G4100} on^{G1909} the Lord^{G2962} Jesus^{G2424} Christ^{G5547}, and^{G2532} thou^{G4771} shalt be saved^{G4982}, and^{G2532} thy^{G4675} house^{G3624}. **32** And^{G2532} they spake^{G2980} unto him^{G846} the word^{G3056} of the Lord^{G2962}, and^{G2532} to all^{G3956} that were in^{G1722} his^{G846} house^{G3614}. **33** And^{G2532} he took^{G3880} them^{G846} the same^{G1565} hour^{G5610} of the night^{G3571}, and washed^{G3068} their stripes^{G575} G4127, and^{G2532} was baptized^{G907}, he^{G846} and^{G2532} all^{G3956} his^{G846}, straightway^{G3916}. **34** And^{G5037} when he had brought^{G321} them^{G846} into^{G1519} his house^{G3624}, he set^{G3908} meat^{G5132} before them^{G3908}, and^{G2532} rejoiced^{G21}, believing^{G4100} in God^{G2316} with all^{G3832} his^{G846} house^{G3832}.

35 And^{G1161} when it was^{G1096} day^{G2250}, the magistrates^{G4755} sent^{G649} the serjeants^{G4465}, saying^{G3004}, Let^{G630} those^{G1565} men^{G444} go^{G630}. **36** And^{G1161} the keeper of the prison^{G1200} told^{G518} this^{G5128} saying^{G3056} to^{G4314} Paul^{G3972} G3754, The magistrates^{G4755} have sent^{G649} to^{G2443} let you go^{G630}: now^{G3568} therefore^{G3767} depart^{G1831}, and go^{G4198} in^{G1722} peace^{G1515}. **37** But^{G1161} Paul^{G3972} said^{G5346} unto^{G4314} them^{G846}, They have beaten^{G1194} us^{G2248} openly^{G1219} uncondemned^{G178}, being^{G5225} Romans^{G4514} G444, and have cast^{G906} us into^{G1519} prison^{G5438}, and^{G2532} now^{G3568} do they thrust^{G1544} us^{G2248} out^{G1544} privily^{G2977}? nay^{G3756} verily^{G1063}, but^{G235} let them come^{G2064} themselves^{G846} and fetch^{G1806} us^{G2248} out^{G1806}. **38** And^{G1161} the serjeants^{G4465} told^{G312} these^{G5023} words^{G4487} unto the magistrates^{G4755}: and^{G2532} they feared^{G5399}, when they heard^{G191} that^{G3754} they were^{G1526} Romans^{G4514}. **39** And^{G2532} they came^{G2064} and besought^{G3870} them^{G846}, and^{G2532} brought them out^{G1806}, and desired^{G2065} them to depart out^{G1831} of the city^{G4172}. **40** And^{G1161} they went^{G1831} out of^{G1537} the prison^{G5438}, and entered^{G1525} into^{G1519} the house of Lydia^{G3070}: and^{G2532} when they had seen^{G1492} the brethren^{G80}, they comforted^{G3870} them^{G846}, and^{G2532} departed^{G1831}.

Fußnoten

1. the chief: or, the first
2. sabbath: Gr. sabbath day
3. of divination: or, of Python
4. marketplace: or, court